



ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Αποτελέσματα α! 6μήνου 2002

Αθήνα, 7 Αυγούστου 2002

Από την ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ανακοινώθηκαν σήμερα τα αποτελέσματα του α! 6μήνου 2002, που έχουν ως ακολούθως:

Τα προ φόρων κέρδη του Ομίλου της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος μετά την αφαίρεση των δικαιωμάτων μειοψηφίας, ανήλθαν στο α! 6μηνο του 2002 σε €228.8 εκατ., μειωμένα κατά 50.5% σε σχέση με το α! 6μηνο του 2001. Η μείωση αυτή οφείλεται στην κάμψη των διαπραγματευτικών κερδών τα οποία στο α! 6μηνο του 2002 περιορίστηκαν σε €70.5 εκατ. έναντι €265.7 εκατ. στην αντίστοιχη περίοδο του 2001.

Για τον ίδιο λόγο, τα προ φόρων κέρδη της μητρικής Τράπεζας ανήλθαν στο α! 6μηνο του 2002 σε €203.8 εκατ. έναντι €430.9 εκατ. στο α! 6μηνο του 2001.

Παρά την αρνητική συγκυρία των αγορών, η οργανική κερδοφορία του Ομίλου παρουσιάζει ουσιαστική βελτίωση. Η βελτίωση αυτή αποτυπώνεται χαρακτηριστικά στα παρακάτω:

- Στο α! 6μηνο του 2002 τα καθαρά επιτοκιακά έσοδα του Ομίλου διαμορφώθηκαν σε επίπεδα υψηλότερα του α! 6μήνου του 2001 (2002: €573.6 εκατ., 2001: €569.8 εκατ.). Η εξέλιξη αυτή αντανακλά τη βελτίωση των καθαρών επιτοκιακών εσόδων στο β! 3μηνο του 2002, τα οποία σημειώνουν αύξηση κατά 8.8% έναντι του α! 3μήνου.
- Αντίστοιχη τάση καταγράφεται στο καθαρό επιτοκιακό περιθώριο του Ομίλου το οποίο για δεύτερο συνεχές 3μηνο σημειώνει αύξηση και υπολογίζεται για το α! 6μηνο σε 238 μονάδες βάσης (α! 3μηνο 2002: 234 μονάδες βάσης).
- Στο α! 6μηνο του 2002 οι καθαρές προμήθειες του Ομίλου ανήλθαν σε € 164.9 εκατ., αυξημένες κατά 2.5% έναντι της αντίστοιχης περιόδου του 2001. Ιδιαίτερη δυναμική

σημειώνεται στο β! 3μηνο του 2002 με το ρυθμό αύξησης των καθαρών προμηθειών να διαμορφώνεται σε 5.7% σε σχέση με το α! 3μηνο. Η αύξηση αυτή επιτεύχθηκε παρά τη συνεχιζόμενη μείωση των προμηθειών που συνδέονται με την κεφαλαιαγορά, η οποία υπολογίζεται σε 19.6% σε σχέση με το α! 6μηνο του 2001.

Ως αποτέλεσμα των παραπάνω, παρά το δυσμενές περιβάλλον της κεφαλαιαγοράς, τα έσοδα του Ομίλου πλην των διαπραγματευτικών διατηρούνται στα επίπεδα του 2001 (α! 6μηνο 2002: €766.4 εκατ., α! 6μηνο 2001: €771.8 εκατ.), καταγράφοντας μάλιστα ουσιαστική τάση βελτίωσης κατά 8.5% στο β! 3μηνο του 2002. Περαιτέρω ποιοτική βελτίωση της σύνθεσης των εσόδων του Ομίλου σημειώνεται στο 2002, με τις οργανικές πηγές κερδοφορίας να αντιπροσωπεύουν πλέον το 91.6% των συνολικών εσόδων.

Θετική συμβολή στη συνολική κερδοφορία του Ομίλου είχε η συστηματική προσπάθεια συγκράτησης του λειτουργικού κόστους, γεγονός που υπογραμμίζεται από τα παρακάτω:

- Οι λειτουργικές δαπάνες του Ομίλου κατά το α! 6μηνο του 2002 περιορίστηκαν σε €142.6 εκατ. παρουσιάζοντας σχεδόν μηδενική μεταβολή σε σχέση με τα μέσα επίπεδα του 2001, παρά τις έκτακτες δαπάνες της εισαγωγής του ευρώ που επιβάρυναν την τρέχουσα χρήση.
- Οι δαπάνες προσωπικού του Ομίλου σημειώνουν αύξηση μόλις 1% σε σχέση με τα μέσα επίπεδα του 2001 και 2.9% σε σχέση με το α! εξάμηνο της προηγούμενης χρήσης. Η ολοκλήρωση του προγράμματος εθελούσιας εξόδου της ΕΤΕ έχει ως αποτέλεσμα την αποχώρηση 680 περίπου εργαζομένων μέχρι το τέλος του τρέχοντος έτους πέραν των 120 ατόμων που έχουν αποχωρήσει το α! εξάμηνο. Το κόστος της εθελούσιας εξόδου των 680 ατόμων αναμένεται να διαμορφωθεί σε € 21 εκατ. περίπου, ενώ το αντίστοιχο ετήσιο μισθολογικό κόστος της ομάδας αυτής θα ανέρχονταν περίπου σε € 37 εκατ. Επιπλέον, σημειώνεται ότι πέραν των ανωτέρω έχουν ήδη αποχωρήσει από τις θυγατρικές και τις μονάδες του εξωτερικού την ίδια περίοδο 420 άτομα. Οι παραπάνω μεταβολές αναμένεται

να έχουν θετική επίδραση στη μείωση του κόστους προσωπικού και στη βελτίωση της αποδοτικότητας στα προσεχή τρίμηνα.

Το συνολικό ύψος χορηγήσεων και εταιρικών χρεογράφων του Ομίλου στο τέλος του α! 6μηνου του 2002 ανήλθε σε €22.1 δισ., καταγράφοντας αύξηση 12.9% σε ετήσια βάση. Ο τομέας της λιανικής τραπεζικής εξακολουθεί να αναπτύσσεται δυναμικά. Ειδικότερα, στα υπόλοιπα της καταναλωτικής πίστης (πιστωτικές κάρτες, καταναλωτικά και προσωπικά δάνεια) καταγράφεται στην τρέχουσα χρήση ετήσιος ρυθμός αύξησης 22.4% σε σχέση με την 31.12.2001. Ο αντίστοιχος ετήσιος ρυθμός αύξησης των υπολοίπων της στεγαστικής πίστης υπολογίζεται σε 20%.

Η ποιότητα του χαρτοφυλακίου χορηγήσεων διατηρείται σε υψηλά επίπεδα παρά τη σημαντική αύξησή του. Τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια μετά από τις σχετικές προβλέψεις αντιπροσωπεύουν το 2.3% του συνολικού χαρτοφυλακίου και υπερκαλύπτονται από εμπράγματα βάρη και λοιπές εξασφαλίσεις.

Επίσης, παρά τη συνεχιζόμενη διεύρυνση του χαρτοφυλακίου χορηγήσεων, η ισχυρή καταθετική βάση του Ομίλου διαμορφώνει τη σχέση χορηγήσεων προς καταθέσεις σε 43.4%, γεγονός που επιτρέπει την ομαλή και υγιή περαιτέρω ανάπτυξη της Ομίλου.

Ο συντελεστής αποτελεσματικότητας (Efficiency Ratio) του Ομίλου το α! 6μηνο του 2002 υπολογίζεται σε 70.7% έναντι 60.4% το 2001, επηρεαζόμενος αρνητικά από τη μείωση των διαπραγματευτικών κερδών. Για τον ίδιο λόγο, η προ φόρων απόδοση των ιδίων κεφαλαίων του Ομίλου (Pre- Tax Return on Average Equity), διαμορφώθηκε σε 19.3% (2001: 27.1%) και η απόδοση του ενεργητικού του Ομίλου (Return on Average Assets) σε 0.87% (2001: 1.40%).

Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Ομίλου ΕΤΕ

σε χιλ.€	1Η.02	1Η.01	±%	2Q.02	1Q.02	±%
Καθαρό επιτοκιακό αποτέλεσμα	573 594	569 758	+0.7%	298 877	274 717	+8.8%
Έσοδα από τίτλους	11 183	24 079	-53.6%	6 986	4 197	+66.5%
Έσοδα προμηθειών	164 942	160 863	+2.5%	84 747	80 195	+5.7%
Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	16 652	17 065	-2.4%	8 157	8 495	-4.0%
Οργανικά έσοδα	766 371	771 765	-0.7%	398 767	367 604	+8.5%
Έσοδα χρηματ/κών πράξεων	70 458	265 736	-73.5%	2 355	68 103	-96.5%
Συνολικά έσοδα	836 829	1 037 501	-19.3%	401 122	435 707	-7.9%
Δαπάνες προσωπικού	(364 288)	(354 128)	+2.9%	(186 763)	(177 525)	+5.2%
Άλλα έξοδα διοίκησης	(142 632)	(132 656)	+7.5%	(71 785)	(70 847)	+1.3%
Αποσβέσεις	(77 127)	(66 882)	+15.3%	(38 485)	(38 642)	-0.4%
Λοιπά έξοδα εκμεταλλεύσεως	(7 902)	(8 739)	-9.6%	(6 623)	(1 279)	+417.8%
Προβλέψεις	(71 809)	(77 246)	-7.0%	(34 517)	(37 292)	-7.4%
Έκτακτα αποτελέσματα	58 503	74 111	-21.1%	30 807	27 696	+11.2%
Κέρδη προ φόρων και μειοψηφίας	231 574	471 961	-50.9%	93 756	137 818	-32.0%
Αναλογία μειοψηφίας	(2 792)	(9 635)	-71.0%	(1 139)	(1 653)	-31.1%
Καθαρά κέρδη Ομίλου προ φόρων	228 782	462 326	-50.5%	92 617	136 165	-32.0%

Έσοδα προμηθειών Ομίλου ΕΤΕ

σε χιλ.€	1Η.02	2Η.01	±%	2Q.02	1Q.02	±%
Λιανικής τραπεζικής ⁽¹⁾	57 436	57 902	-0.8%	32 067	25 369	+26.4%
Επιχειρηματικής τραπεζικής ⁽²⁾	32 485	28 929	+12.3%	15 845	16 640	-4.8%
Διαχείρισης κεφαλαίων	23 338	14 093	+65.6%	11 514	11 824	-2.6%
Λοιπές ⁽³⁾	46 067	49 508	-7.0%	21 724	24 343	-10.8%
	159 326	150 432	+5.9%	81 150	78 176	+3.8%
Κεφαλαιαγοράς και χρηματιστηριακών ⁽⁴⁾	19 336	24 058	-19.6%	9 352	9 984	-6.3%
Σύνολο	178 662	174 490	+2.4%	90 502	88 160	+2.7%

⁽¹⁾ Προμήθειες χορήγησης στεγαστικών και καταναλωτικών δανείων, πιστωτικών καρτών και εξυπηρέτησης καταθέσεων ιδιωτών.

⁽²⁾ Προμήθειες χορήγησης επιχειρηματικών δανείων, εγγυητικών επιστολών, εισαγωγών εξαγωγών και εξυπηρέτησης εταιρικών καταθέσεων.

⁽³⁾ Προμήθειες κίνησης κεφαλαίων, πράξεων συναλλάγματος και λοιπές προμήθειες διαμεσολάβησης.

⁽⁴⁾ Προμήθειες επενδυτικών εργασιών, θεματοφυλακής ομολόγων και χρηματιστηριακών συναλλαγών.

Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων Ομίλου ΕΤΕ

σε χιλ.€	1Η.02	2Η.01	±%	2Q.02	1Q.02	±%
Ομόλογα και πράξεις αντιστάθμισης	63 063	186 074	-66.1%	(7 721)	70 784	-110.9%
Συνάλλαγμα	10 000	18 147	-44.9%	1 716	8 284	-79.3%
Μετοχές	9 616	57 950	-83.4%	9 740	(124)	
Πράξεις παραγώγων	(2 427)	3 565	-168.1%	(321)	(2 106)	-84.8%
Αποτελέσματα συγγενών εταιρειών	(9 794)			(1 060)	(8 734)	-87.9%
Σύνολο	70 458	265 736	-73.5%	2 354	68 104	-96.5%

Χορηγήσεις Ομίλου ΕΤΕ

σε χιλ.€	1Η.02	±ytd%	1Q.02	12. 01
Χαρτοφυλάκια:				
Επιχειρηματική πίστη	12 036 965	-1.6%	12 261 398	12 226 673
Καταναλωτικά δάνεια	1 328 571	+9.4%	1 292 934	1 214 233
Πιστωτικές κάρτες	905 283	+13.9%	854 397	794 999
Κτηματική πίστη	5 280 273	+10.0%	4 948 853	4 800 133
Σύνολο χορηγήσεων	19 551 092	+2.7%	19 357 582	19 036 038
Εταιρικά ομόλογα	2 562 863	+8.9%	2 430 123	2 352 867
Σύνολο χρηματοδοτήσεων (προ προβλέψεων)	22 113 955	+3.4%	21 787 705	21 388 905
Προβλέψεις	(1 027 419)	+1.8%	(1 034 471)	(1 009 423)
Σύνολο χρηματοδοτήσεων	21 086 536	+3.5%	20 753 234	20 379 482

Ανάλυση χορηγήσεων:

Ενήμερες	18 069 440	+2.5%	17 915 783	17 630 406
Μη εκτοκιζόμενες ⁽¹⁾	1 481 652	+5.4%	1 441 799	1 405 632
Σύνολο	19 551 092	+2.7%	19 357 582	19 036 038

Δείκτες χαρτοφυλακίου:

Μη εκτοκιζόμενες χορηγήσεις/ Σύνολο χορηγήσεων	7.6%	7.4%	7.4%
Μη εκτοκιζόμενες χορηγήσεις μετά από προβλέψεις/ Σύνολο χορηγήσεων	2.3%	2.1%	2.1%
Ποσοστό κάλυψης μη εκτοκιζόμενων χορηγήσεων	69.3%	71.7%	71.8%

⁽¹⁾ Η Τράπεζα χαρακτηρίζει ως μη εκτοκιζόμενα τα καταναλωτικά δάνεια και τις πιστωτικές κάρτες που παρουσιάζουν καθυστέρηση 100 ημερών και άνω και τα επιχειρηματικά δάνεια με καθυστέρηση 180 ημερών και άνω. Από 1.1.2002 το στεγαστικά δάνεια που δεν εξυπηρετούνται για διάστημα 180 ημερών χαρακτηρίζονται ως μη εκτοκιζόμενα ενώ το αντίστοιχο διάστημα μέχρι τότε ήταν 360 ημέρες.

Δείκτες Ομίλου ΕΤΕ

	1Η. 02	1Q.02	2001
Καθαρό επιτοκιακό περιθώριο (NIM)	2.38%	2.34%	2.43%
Απόδοση μέσου ενεργητικού προ φόρων και μειοψηφίας (ROAA)	0.87%	1.07%	1.40%
Απόδοση μέσων ιδίων κεφαλαίων προ φόρων (ROAE)	19.3%	23.0%	27.1%
Δείκτης αποτελεσματικότητας (cost: income)	70.7%	66.2%	60.4%